00.30 VOICE-OVER (Ruslan)

A long time ago somewhere at the end of the Earth two incredibly mighty magicians collided in the deadly battle for a beautiful princess.

00.52 CHER (laugh)

00.56 NINA (reactions)

01.00 FIN (reactions)

01.02 CHER (reactions)

01.06 CHER Fin! You cannot defeat me!

01.09 FIN Chernomor! Good will always defeat evil, and I am good.

01.14 CHER Blah, blah, blah… (reactions)

01.21 FIN/CHER (reactions till 01:53)

01.54 FIN Looks like you need to get some fresh air!

01.58 CHER Noooo!!!

02.02 FIN (laugh) Nina, my love, I’m coming!

02.03 NINA (reactions)

02.08 FIN (reaction)

02.11 NINA No! Fin, it’s a trap!

02.13 FIN (reactions) Nina! Nina! (reactions till 02:00)

01.20 NINA (reactions)

02.21 FIN Nina…

02.23 NINA (reactions) Fin!

02.24 FIN (reactions)

02.40 NINA (reactions)

02.43 CHER Surprise! You foolishly doubted my powers. It looks like evil won!? And who, who, who is evil?  
I am! I am! I am!

02.45 FIN (reactions till 02.58)

02.59 CHER In one brief moment the power of your love will belong to me!

03.04 FIN Nina…

03.05 NINA Fin, my love… (reactions)

03.08 FIN (reactions)

03.11 CHER (laugh)

03.16 CHER Finally!

03.19 FIN (reactions)

03.20 CHER Now, what should I turn you into!?

03.24 CHER A rabbit? A grasshopper? Oh! Into a flower!

03.27 FIN (reactions till 03.33)

03.34 FIN I…won’t… leave… it like that. I’ll find a way. I will put it right.

03.43 RUSLAN I will put it right. You must be defeated,   
evil Chernomor!

03.48 KIDS (reactions)

03.50 RUSLAN Oh! A teleportation potion! Are you trying to escape? Well, run than you coward! And I will make shore that you remember this Crimson Sunset until the end of your pathetic life!

03.56 KIDS (reactions)

03.57 BOY 1 That’s cool.

03.59 BOY 2 Oh, look! Can you hear? Knights!

03.59 GIRL 1 Oh, really!

04.00 MAN Look, more bachelors are coming to propose!/

Whoa, some bachelors!

04.03 GIRL 1 They are so cool! (laugh)

04.15 KIDS Wow! Knights! Real knights! Cool!

04.16 KIDS Where do you go?! Stay! Knights! They are so beautiful!

04.18 KIDS Where do you go?! Stay! Knights! They are so beautiful!

04.21 LESTOR Ruslan! I will never forgive you! Chernomor, Ruslan! I will never forgive! Ruslan, hey! Ruslan!!!

04.30 RUSLAN Oh, where art thou, my Juliet? Do come, come out onto the balcony, I want to look into thine eyes…

04.35 LESTOR (reaction)

04.39 LESTOR What Juliet? What balcony? Aarrgh! Are you nuts?

04.43 RUSLAN Oh, I mean – Chernomor, I will never forgive you, I will find a way…

04.50 LESTOR (reaction)

04.52 RUSLAN Oh well, what’s the point, everyone has left anyway.

04.55 LESTOR No-no-no-no-no! We perform until the last viewer is gone.

04.59 THE BLIND MAN What?!

05.00 LESTOR …Or the last listener.

05.03 THE BLIND MAN Huh!? Who said that?! I can't hear you, either! But then again, maybe that’s a good thing!

05.11 LESTOR (reaction)

05.13 RUSLAN Lestor, everyone is sick of your fairy tales of sorcerers. Can’t you write something modern? Something about knights!?

05.22 LESTOR What you have to do is learn your lines! Those knights are all you can think of!

05.27 RUSLAN But how cool is that--you are dressed in armor, your sword in your hand, and over there in the distance you can see –

05.36 LESTOR Yourself cleaning the stage…

05.38 RUSLAN …a beautiful princess who needs to be rescued. Not… …*yourself cleaning the stage...* Oh, how I want to call it quits and become a knight--

05.48 LESTOR Children of knights become knights, but you are an actor's son so, it’s not your choice, it’s just the way it is!

05.55 RUSLAN Thank you for the reminder!

05.59 RUSLAN Wow! They went a mile a minute…

06.00 GROOMS (reactions)

06.05 LESTOR It looks like the marriage proposals did not go very well.

06.08 MOLTSBAN (reaction)

06.12 RUSLAN Yeah, and it pulled our entire audience away. Well, let’s try to find something for dinner.

06.18 LESTOR Yes, yes! And in the meantime, I shall write another chapter of my ultimate genius play!

06.26 RUSLAN (reaction)

06.39 MILA (reaction)

06.40 VLAD (O.S.) Mila, such behavior is not acceptable!

06.43 MILA …But I don’t want to get married!

06.45 VLAD Stop this at once! Open the door right now!

06.49 MILA (reaction)

06.52 MILA There! Problem solved!

06.54 MILA …No one will ever—

06.55 VLAD Miiilllaaa!

06.56 MILA enter…But how did you…I mean you were just…over…there

07.00 MILA Ahhh ha! A secret passage! I knew it!

07.04 VLAD Mila, marriage is not something you should be afraid of.

07.07 VLAD I will make sure your husband will protect you the way I do.

07.11 MILA My point exactly!

07.13 MILA This is what your protection is like: don't go here, it’s dangerous…

07.17 VLAD (reactions)

07.17 MILA Don't go there, it’s dangerous…

07.19 MILA Don't go anywhere because everywhere is dangerous; stay at home, Mila. All your life!

07.20 VLAD Oh-oh-oh!

07.25 MILA …while someone else sails the seven seas, climbs mountaintops and tames dragons.

07.31 MILA See her?! That will be me soon!

07.34 VLAD Ooogh! I will not permit you to look like this.

07.36 VLAD Plus she is wearing too much lipstick and mascara!

07.39 MILA (reaction)

07.40 Voice А-а-а!

07.42 MILA Sorry!

07.43 MILA But it’s not about make up…

07.46 MILA And what made me think you would ever understand?!

07.48 VLAD You are a Princess, Mila! It is finally time you acted like one!

07.53 MILA I know what that means: That means that a Princess should be boring, predictable, and well behaved.

07.59 MILA …and above all, depressed?

08.01 VLAD Deee…deeepr…deeedree-d-what?

08.04 VLAD You drive me crazy with these big words!

08.07 VLAD Oh, how you’re just like your mother…

08.10 MILA Oh, mother… Mother would understand me.

08.15 VLAD Mila, I won’t be here forever.

08.19 VLAD And if I go as unexpectedly as your mother did,

08.24 VLAD I want to make sure that someone will look after you.

08.29 MILA But I don’t want anyone to look after me, I can do that just fine.

08.32 VLAD (reactions during the scene)

08.35 MILA I dream of big things happening for me!

08.38 MILA Even if it’s a small adventure it will be better than this.

08.42 MILA I want to feel alive in the world and not trapped in this stupid castle!

08.46 VLAD Mila, you’re unbearable. This is not your choice!

08.50 MILA (reaction)

08.51 VLAD You will get married anyway,

08.53 VLAD and if you don't choose a groom by tomorrow… I will choose one for you.

08.58 VLAD This is King’s word, and it is final.

09.01 VLAD She wants adventures! Ha! Imagine! This is who I raised!

09.03 MILA Not my choice?! Really?!

09.16 RUSLAN (reactions)

09.17 KIDS (reactions)

09.18 RUSLAN Here you go.

09.19 WOMAN (reactions)

09.22 RUSLAN Oh, thank you, thank you! You shouldn’t have.  
Same time tomorrow?

09.23 KIDS (reactions)

09.26 GIRL Bye!

09.27 WOMAN Bye!

09.28 RUSLAN Nice haul, eh?

09.30 FARLAF (reactions)

09.31 RATMIR (reactions)

09.31 ROGDAY (reactions)

09.32 RUSLAN (reactions)

09.35 ROGDAY Wait!

09.38 FARLAF What’s happened?

09.40 ROGDAY I am sick.

09.42 FARLAF Again?

09.43 ROGDAY I am sorry, bro…

09.45 RATMIR He-he-he…

09.45 FARLAF Ratmir! Do not laugh at your brother! And stop picking your nose!

09.51 RATMIR (reactions)

09.52 FARLAF Oh, mon dieu, why am I the only one in our family with brains!?

09.52 RUSLAN (reactions)

09.57 RUSLAN Hey you Sir, it would be nice of you to apologize!!

10.01 FARLAF Did someone just say something? Ratmir, did you hear someone speaking?

10.07 RATMIR Yes, yes, Farlaf, that guy right here!

10.11 FARLAF You fool! Don’t you know when to play along? Huh? Let’s see what we have here!

10.15 RATMIR (reactions)

10.17 FARLAF What a buffoon we have found!

10.20 FARLAF How dare you to state claims to me, His Highness, knight Farlaf and your future king?

10.26 RUSLAN (reactions)

10.29 RUSLAN I am not a buffoon. His Highness, knight Falafel…

10.33 FARLAF Farlaf! Je suis Farlaf! Rogday! Ratmir!

10.37 ROGDAY (reactions)

10.38 RATMIR (reactions)

10.39 FARLAF You will know the true power of the noble…

10.42 RUSLAN Oh, no, no.

10.43 ROGDAY (reactions)

10.45 FARLAF As I was saying… Now you will know…

10.49 ROGDAY (reactions)

10.50 FARLAF Rogday!

10.51 ROGDAY Give me a second…

10.54 FARLAF Now you will know the power of noble Sir Farlaf!

11.00 ROGDAY (reactions)

11.02 RUSLAN (laugh)

11.04 RATMIR (laugh)

11.57 FARLAF Could you… I am still a Knight! I am destined for feats, castles and princesses. And you are destined for holey pockets, rags for clothes, and the company of this flying eyesore.

11.21 FARLAF And nothing in this world can change it.

11.23 RUSLAN (reactions)

11.25 ROGDAY Farlaf! Wait!

11.26 RATMIR (laugh)

11.27 RUSLAN Una is a titmouse! And I… I am not a buffoon!

11.37 CROWD (voices)

11.38 MILA (reactions)

11.48 MILA Well, this place doesn’t look very dangerous…

11.51 TOOTHY (laugh) Hey beauty, I can see you need help.

11.53 MILA (reactions)

11.57 MILA Aaa…No, thank you, I am totally fine.

12.01 HELMET He-he… Hey there, girly!

12.04 MILA (reactions during the scene)

12.04 TOOTHY What brings such a beauty to our 'hood!? Didn’t mommy and daddy ever tell you these parts are filled with… gangsters!

12.14 HELMET Right, those are terrible people, you know!

12.17 MILA (reactions)

12.18 TOOTHY But tonight’s your lucky night, we can protect you for a minimal fee, say, for that price of that fine necklace you’re wearing…

12.29 MILA No way!

12.31 TOOTHY Oh! My face!

12.31 MILA (reactions)

12.34 HELMET (reactions)

12.33 TOOTHY Ouch! Why are you just standing there? Go get her!

12.27 HELMET (reactions)

12.38 MILA (reactions) till 12:50

12.41 RUSLAN (reactions) till 12:51

12.51 RUSLAN Miff!? Ptui! Miss, are you alright?

12.51 MILA (reactions in the scene till 13:03)

12.59 RUSLAN (reactions) Really?

13.03 HELMET (reactions)

13.06 TOOTHY (reactions)

13.08 RUSLAN Not again! Sorry, do you need help?

13.11 MILA (reactions)

13.14 RUSLAN Wow, wow! Easy. I was just trying to help.

13.17 MILA If you still want to help, Please, call the guards, or a knight perhaps.

13.22 RUSLAN A knight. I am a knight!

13.25 MILA Are you sure!?

13.27 RUSLAN Yeah, Sir Ruslan, at your service. What has happened to you, my lady?

13.32 MILA Them!

13.34 TOOTHY Gotcha! (reactions)

13.34 HELMET (laugh)

13.35 RUSLAN (reactions)

13.38 TOOTHY Get lost, wuss, this is our booty. Give me the necklace, or you will regret it!

13.41 MILA (reactions)

13.45 MILA It’s my mom’s pendant, I will never take it off.

13.50 TOOTHY (laugh)

13.51 RUSLAN No! After all, I am a knight, and I will not let you take advantage of the lady.

13.59 TOOTHY Well, well… and? You probably tried to skimp and bought this toothpick on sale!?

14.01 RUSLAN (reactions in the scene)

14.05 TOOTHY I, on the other hand, am no cheapskate when it comes to weapons.

14.11 RUSLAN Ok, plan B then. Look! There! Guards!

14.15 TOOTHY Guards?! Oh no-no-no-no!

14.21 MILA (reactions) Wow!

14.22 RUSLAN Finally! Ha-ha!

14.26 HELMET (reaction)

14.27 RUSLAN (reaction)

14.30 HELMET Are you kidding? That sword wouldn’t scare a chicken!

14.33 RUSLAN Ha! This is just the newest version.

14.37 HELMET Ouch! (reaction)

14.38 RUSLAN (laugh)

14.39 HELMET (reaction)

14.42 RUSLAN (reaction)

14.43 HELMET (reaction)

14.46 RUSLAN (reaction) till 15.05

14.46 HELMET (reactions) till 15.05

15.05 TOOTHY (reaction)

15.06 MILA (reaction)

15.13 HELMET (reactions)

15.15 RUSLAN Oh-oh-oh

15.15 HELMET Why… I’m gonna get ya…

15.20 HELMET (reactions) till 15.30

15.22 RUSLAN Hey!

15.34 MILA (reaction)

15.36 RUSLAN And that's just at half-strenght.

15.41 TOOTHY (reactions/whistle)

15.46 MILA (reactions)

15.50 RUSLAN We gotta go.

15.51 MILA But haven’t we won!?

15.52 GANGSTER (reactions)

15.55 MILA Oh! We have to run!

15.57 RUSLAN Follow me!

15.58 RUS/MILA (reactions)

15.50 GANGSTER (noise) This way! Lets go over here!

15.03 RUSLAN Here!

15.56 GANGSTER Which way are they go!? Where they go!?

16.09 HELMET Was just right here and then just despaired!

16.11 MILA (reaction)

16.15 RUSLAN (reaction)

16.19 RUSLAN Looks like we’ve lost them.

16.21 MILA Oh! Sorry.

16.23 RUSLAN That’s fine… Let’s go

16.28 RUSLAN We’re safe now.

16.31 MILA Thank you for rescuing me.

16.33 RUSLAN It was nothing! For a skilled knight like myself, that was child’s play. We are trained for precisely…

16.46 RUSLAN E-e-eh… So, you are not from around here?

16.48 MILA And what makes you think that!?

16.50 RUSLAN All locals know that these parts are full of…

16.54 MILA …gangsters!? Now I know that, too.

16.58 RUSLAN So, where are you from?

17.00 MILA It doesn't matter; I left that place, and I don't want to go back.

17.03 RUSLAN Aha… Am I to assume it was a terrible place?

17.08 RUSLAN (reactions) till 17.18

17.08 MILA No, it wasn’t terrible. Just boring.

17.13 MILA It’s probably hard for you to imagine how it feels to have your destiny be predetermined at birth.

17.19 MILA When nothing exciting ever happens to you.

17.22 MILA When all you can be is the person other people think you are, and everything in your life…

17.27 RUSLAN …is not your choice!?

17.29 MILA Exactly! Is not your choice!

17.33 RUSLAN And this is why you decided to run away?

17.36 MILA I just want to experience real life, real adventure, real freedom.

17.44 MILA Now I understand how silly it is. Even here that weird little man on the wall is laughing at me.

17.51 RUSLAN (reaction)

17.55 RUSLAN It’s not that silly after all. If you want adventure, then adventure it is.

18.03 MILA Hey, where are you going?

18.05 RUSLAN I have an idea. That is if you are not afraid to trust a stranger.

18.12 MILA (reaction)